

### LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900  
Capital autorisé \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Licutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston  
**J.-A. BACON, Gérant**

### LA BANQUE NATIONALE

**VAN BUREN, MAINE.**

**4 Pour Cent**

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphonnez No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.  
A.-A. CYR, Cashier.

### A L'HONNEUR

La MAISON WILLYS a obtenu le contrat de vente pour l'Hotel ADMIRAL BEATTY de St-Jean. Malgré que la soumission pour ses pianos étaient la plus élevée, la Compagnie WILLYS obtint le contrat. Cette compagnie a également fourni les pianos aux Hotels mount Royal, Windsor, Queen et Ritz Carlton de Montréal.

Ces pianos sont offerts en vente par:

**J.-F. RICE & SONS**

### MANGEZ ET GOUTEZ

Les Biscuits et Gateaux

Marven's "White Lilly"



La Qualité prime dans les biscuits comme en autre chose.

Essayez les Produits MARVEN et vous en servirez toujours.

Encouragez les Produits de "Chez-Vous."

**J. A. MARVEN Limited,**

Moncton, St. John, Halifax, Montreal

### L'ESPIONNE

GRAND DRAME MODERNE que jouera le CERCLE DOLLARD à l'École Publique les 21 et 22 MARS prochain.

VOYEZ l'annonce de la semaine PROCHAINE

### NOTES LOCALES

M. Maxime Guertic est parti mardi matin pour un voyage de 4 à 5 semaines dans l'Alberta. Il reviendra avec un char de chevaux.

M. Edmond Lachance est revenu de l'Hopital de St Jean où il suivait un traitement depuis trois semaines. Il se porte un peu mieux.

Le Rév. Père Ferdinand, O.F.M., de Montréal était de passage ici samedi dernier, en route pour Fort Kent.

Le Rév. Ernest Lang a passé le dimanche en ville pour aider à notre vicairie, M. le curé s'étant absenté pour quelques jours.

T.-E. Boudreau, qui depuis quelques années résidait à Rivière du Loup, est revenu reprendre son ancien salon de barbier qu'occupait M. Eddie Albert. M. Boudreau arrive de New York où il a suivi des cours spéciaux pour la coupe des cheveux de dames et demoiselles.

Les 21 et 22 courant le Cercle Dollard donnera un grand concert dramatique à la salle de l'École. Ces amateurs exécuteront un drame moderne qui a pour titre: "L'ESPIONNE, BOCHE AU CANADA."

Au théâtre Star, les 23, 24, 25 et 26 courant, "Mem-O-Res" le plus grand magicien de l'univers avec Rita Johnson et des comédiens.

L'abbé Chs. Leblanc, vicairie à Campbellton est actuellement en visite chez sa soeur Mme Leblanc de la 20ième avenue.

L'abbé Félix Verret est actuellement en ville. Il doit sous peu aller remplacer l'abbé Babin de St Jacques, lequel doit prendre quelques semaines d'un repos bien mérité.

L'abbé A. Godbout, prêtre remplaçant de Bathurst-Ouest est actuellement en visite au Madawaska.

### DECES

Dimanche dernier est décédé Léo, enfant bien-aimé de M. et Mme Lévis Lizotte d'Edmundston. Les funérailles ont eu lieu mardi matin à 9 heures.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères sympathies.

### AVIS IMPORTANT

A la demande spéciale de nos clients et vu l'encouragement que nous avons eu pendant cette vente, nous avons décidé de continuer notre vente jusqu'au 21 mars afin de donner une chance aux acheteurs de la onzième heure. N'oubliez pas les valeurs exceptionnelles que nous offrons et en même temps sauvez de l'argent. Un service courtois, la meilleure marchandise et les plus bas prix en ville sont notre devise.

**JOSEPH DAVID**

### MORTGAGE SALE

To Joseph Girard, of the Parish of Saint Ann, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Farmer, and all others whom it may concern—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 27th day of July, A.D., 1917, and made between Joseph Girard, of the first part, and Damase Beaulieu, of the second part, and registered in the Madawaska County Records in Book O-2, pages 18 to 21, and assigned by the said Damase Beaulieu to Philippe Sirois by an Indenture dated the 21st day of July, A.D., 1924, registered in the Madawaska County Records; and by virtue of another Indenture of Mortgage dated the 26th day of May A.D., 1919, made between Joseph Girard, of the one part, and Philippe Sirois, of the other part, and registered in Book U-2, at pages 436 to 439 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and province aforesaid, on the 14th day of April next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indentures of Mortgage as follows:—

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described and bounded as follows:— Being a lot of land of Thirty (30) rods in width fronting to the north-eastern bank or shore of Quisisibis Stream and extending back to the rear of lots of the said tier, and bounded on the upper side by lot number twelve (12) now owned and occupied by Protais Cyr, and on the lower side by lot number Ten (10) now owned and occupied by one Joseph Deschenes. Containing Ninety (90) acres more or less and being lot distinguished as Lot Number Eleven (11) in the first tier north-east of Quisisibis River granted to one F.-X. Cyr, and conveyed unto the Grantor hereof by one Ubald Thibodeau and Wife, by Deed bearing date April 24th A.D., 1908, and registered in the office of the Registrar of Deed for the County of Madawaska, in Book J-1, as number 10106, at pages 252-254 of the Madawaska County Records."

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 9th day of March, A.D., 1925.

Philippe Sirois, Mortgagee.

MICHAUD & CYR, Solicitor for Mortgagee.

M12-4s.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

### CASINO

VENREDI -- SAMEDI

13 et 14 MARS

Grand Programme DOUBLE

12 rouleaux durant de 7.30 à 11 hres

WOLVES OF THE NORTH No. 5

Comédie Century SPEED BOY

C'est un des meilleurs programmes de la saison.



WILLIAM FOX presents **DAUGHTERS OF THE NIGHT**

LUNDI-MARDI

16 et 17 MARS UNIVERSAL-JEWEL en 8 parties

COMEDIE MERMAID

Récit frappant d'une actrice de Broadway. Vous y verrez de l'aventure et de la sensation, et tout ce qu'il faut pour faire un programme comme le CASINO s'efforce toujours de vous donner.

MERCREDI -- JEUDI

18 et 19 MARS

Vitagraph Spécial

**TWO SHALL BE BORN**

avec KENNETH HARLAN et EVA NOVAK **TELEPHONE GIRL No. 3**

### NOS PRIX

- MELASSE "Fancy Barbados, le gallon --- 75c.
- par 10 gallons --- 70c.
- SUCRE GRANULE au 100 livres --- \$7.75
- FEVES, sélectionnées à la main, la livre --- 07c.
- sac de 2 boisseaux --- \$7.00
- Pois, pas cassés, la livre --- 06c.
- sac de 2 boisseaux --- \$6.00
- CONFITURES:
- Pommes et fraises bte de 4 lb --- 55c
- Pommes et framboises
- Pommes et prunes
- GRUAU "Tillsons" par paquet --- 35c
- GRUAU, sac de 10 lb, --- 65c
- GRUAU sac de 20 lb, --- \$1.20
- Tomates, par boîte, --- 20c
- TOMATES par caisse --- \$4.20
- BEURRE de beurrerie "Choix" la livre --- 40c
- " " par 10 lb, la livre --- 38c
- FARINE, sac de 98 livres --- \$5.75

**FRASER COMPANIES Ltd.**  
rue Victoria.

### Les Premières MODES DE LA SAISON

Tous sont invités à visiter notre assortiment de COSTUMES et MANTEAUX pour le printemps. Le choix est très varié et les modèles sont les plus nouveaux.

POUR HOMMES

VOYEZ:

Nos HABITS et Paletots "Fashion-Craft et "Hart"  
Nos CHAUSSURES "ASTORIA" (garanties)  
Nos CHAPEAUX "Brock"

Tout sont soumis à votre inspection.

Pour la Meilleure Marchandise et le Meilleur Service. Venez chez:

**KASNER.**

### NOUVELLE EMISSION

\$74,000.00

DIocese DE CHATHAM, N. B.

5%

Echéance: 10 ans.

Intérêts: Semestriels, payables aux bureaux de la Banque Provinciale à Québec et Grand Sault, N.B., les 1er mai et novembre.

On peut adresser ou se réserver des souscriptions par télégraphe ou téléphone, à nos frais.

Au prix de \$98.50 pour rapporter 5.20% jusqu'à concurrence des titres disponibles.

Notre Maison fait une spécialité de consolider les dettes municipales, scolaires, de maison d'éducation, communautés religieuses, d'institution d'hospitalisation, de services d'utilités publiques, etc.

**BRAY, CARON & DUBE, LIMITEE**

Banquiers en obligations.

132, rue St-Pierre, . . . . . QUEBEC.